

An undeniable imprint from The Penedés in quality wines and cavas with Xarel.lo, Macabeu, Parellada and sumoll being the main protagonists. A constant watch over the process of elaboration. The coexistence of the latest technologies with traditional methods.

Nature takes over. Intervene as little as possible to obtain the best results. The vineyard expresses itself with freedom: the vintage, always different, sets the pace.

When fuse tradition, innovation and respect for nature, our products are born:

スペインのワイン法により品質保証された原産地呼称ペネデス、その品質を大切に受け継いでいるワインとカバ（スパークリングワイン）の主役をつとめる4種のブドウ、シャルロ、メカベウ、パレイヤダ、スモイ。醸造の長い工程期間、味が眠らないよう、目覚めた本来のブドウの味を引き出すために最新の技術と伝統的な製法を駆使しています。

ワイン造りの手綱を握るのは自然です。製造工程において可能な限り人工の手を加えず、自然の中で最良の品質を出しています。ブドウは自由に自分を表現するので、収穫後のブドウは毎年少しずつちがいがります。このちがいのリズムを大切にしています。

伝統と革新、自然に対する尊敬がひとつになったとき、弊社のワインが生まれます。

balma

Reserva Brut Nature | レゼルバ、ブルット ナトゥーレ

argila

Gran Reserva Brut Nature | グランレゼルバ、ブルット ナトゥーレ

argila rosé

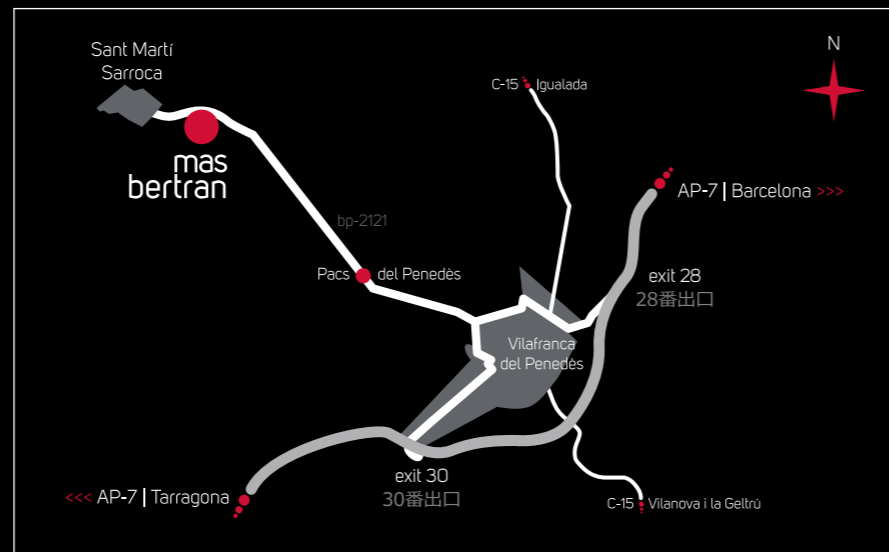
Reserva Brut Nature | レゼルバ、ブルット ナトゥーレ

nutt

White wine 100% xarel.lo | 白ワイン：使用ブドウ

nutt rosé

Rosé wine 100% sumoll | ロゼワイン：使用ブドウ



Cellar | ワインセラー

Ctra. BP 2121, Km. 7,7 - 08731 - Sant Martí Sarroca (Barcelona)

Tour information and reservation | インフォメーション、見学予約

visita@masbertran.com

+(34) 93.899.08.59



Business office | オフィス

C/Àngel Guimerà 5, 1ª 08731 Sant Martí Sarroca (Barcelona)

info@masbertran.com

www.masbertran.com



When nature becomes passion

自然が情熱に変わるとき





balma

Reserva Brut Nature

Xarel.lo, macabeu & parellada.
24 months of aging.

レゼルバ、ブルット ナトゥーレ

使用ブドウ、シャレロ、メカベウ、パレイヤーダ
熟成期間24ヶ月以上



argila

Gran Reserva Brut Nature

100% xarel.lo from old vines.
Organic Farming.
36 months of aging.

グランレゼルバ、ブルット ナトゥーレ

使用ブドウ、シャレロ古木、エコロジー栽培
熟成期間36ヶ月以上

argila

rosé

Reserva Brut Nature

100% sumoll from old vines.
15 months of aging.

レゼルバ、ブルット ナトゥーレ
使用ブドウ、スモイ古木100%
熟成期間15ヶ月以上



nutt

White wine 100% xarel.lo from old vines.
6 months of aging in bottle.

白ワイン

使用ブドウ、古木シャレロ100%
瓶熟成6ヶ月

nutt

rosé

Rosé wine 100% sumoll.
Wine of this year.

ロゼワイン

使用ブドウ、古木スモイ100%
ヴィンテージワイン

packaging | パッケージ



argila gift box
アルジエラ ギフトボックス



3 bottles case
3本パック



75 cl. 6 bottles
750 ml. 6本パック



75 cl. 6 bottles
750 ml. 6本パック



75 cl. 6 bottles
750 ml. 6本パック